



- Der Präsident
im Namen des Vorstands

Rundschreiben 2/2020

Liebe Mitglieder der Deutsch-Französischen Gesellschaft Freiburg !
Chers membres du Cercle Franco-Allemand de Fribourg !

Heute erhalten Sie das **zweite** Rundschreiben für das Jahr 2020: es umfasst den Zeitraum August 2020 bis einschließlich Dezember 2020.

Dieses Rundschreiben gibt Ihnen allerdings nur einen *ungefähren* Überblick über das, was wir geplant haben, da wir uns stets an die jeweilige Corona-Lage anpassen müssen. Niemand weiß genau was noch auf uns zukommt („zweite Welle“?), daher muss damit gerechnet werden, dass Teile des Programms abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist aber auch möglich, dass weitere, hier noch nicht erwähnte Programmvor schläge hinzukommen.

Wie bisher erhalten Sie für die meisten Programmpunkte nur Kurz-Informationen, z.B. das voraussichtliche Datum. Weitere Details erfahren Sie aber ausführlich in den „**Dernières Nouvelles**“, die Sie jeweils am Ende des laufenden Monats per E-Mail oder Post erhalten. Nun wünschen wir Ihnen viel Vergnügen beim Lesen unseres Programms: wir hoffen auf rege Teilnahme bei den einzelnen Veranstaltungen!

Mit freundlichen Grüßen,
im Namen des ganzen Vorstands
Ihr

Herzlichen Dank an unseren Partner
für die finanzielle Unterstützung



Wiederkehrende Veranstaltungen

Jour Fixe:

Am ersten Dienstag jeden Monats findet unser „Jour Fixe“ (Organisation: **Dr. Rolf Jackisch**) jeweils **ab 18:00 Uhr** im „Heiliggeist-Stüble“, am Münsterplatz 15 statt.

Daten: 4. August, 1. September, 6. Oktober, 3. November, 1. Dezember

Parlons Français:

Am zweiten Donnerstag jeden Monats wird von **15:45 Uhr bis 17:00 Uhr** unter der Leitung unserer französischen Vizepräsidentin, Frau **Françoise Wolf**, in lockerer Gesprächsrunde französische Konversation „Parlons Français“ im „**Central Hotel**“, **Wasserstr. 6** in Freiburg angeboten.

Daten: 10. September, 8. Oktober, 12. November, 10. Dezember



Bridge-Nachmittag:

jeden Dienstag ab 15:00 Uhr im **Central-Hotel, Wasserstr.6** in Freiburg.

Nähere Informationen erteilt Frau Jeschke, Tel. 0761/77309. **Termine für Übungs-Nachmittage – geeignet für Mitglieder mit Vorkenntnissen – werden mit Frau Jeschke vereinbart**

Sonderveranstaltungen und Reisen

Vorbemerkungen:

- (1) Als **angemeldet** gilt, wer nach **schriftlicher (E-Mail, Brief) Anmeldung** auch den jeweiligen (eventuellen) Unkostenbeitrag vorausgezahlt hat.
- (2) Zur Kostensenkung werden bei kleineren Fahrten **Mitfahrgemeinschaften** gebildet, daher bitte bei der Anmeldung angeben, wie viele Personen Sie in Ihrem Wagen mitnehmen können, bzw. ob Sie nur mitfahren möchten. Mitfahrer sollen ihre Mitfahrergebühr (**MFG**) **direkt an ihren jeweiligen Fahrer** bezahlen (1 € / 20 km Fahrstrecke).

Montag,, 17 August 2020:

Busreise ins Tal der Thur (Elsass) zum „Parc de Wesserling“ – Textilmuseum: eine Reise durch drei Jahrhunderte industriellen Erbes.

*Der Park von Wesserling, Teil einer ehemaligen denkmalgeschützten königlichen Manufaktur, ist ein einzigartiger Zeitzeuge der elsässischen Textilindustrie. Er besteht aus vier prächtigen Gärten mit einem Schloss, Herrenhäusern, einem Bauernhaus und einem Textilmuseum. Die Gärten von Wesserling zählen zu den schönsten des Elsass: Entdecken Sie einen Englischen Garten, mediterrane Terrassen, einen "französischen" Garten sowie einen Gemüsegarten wie in den Schrebergärten des 20. Jahrhunderts. Jeden Sommer findet das Festival des Jardins Métissés (Festival der Mischgärten) statt, auf dem etablierte Künstler sowie Studenten aus Gemüse, Früchten, Textilpflanzen, Kräutern und Blumen vergängliche Kunstwerke rund um das Thema "Textil" schaffen. **Im Parkgelände gibt es verschiedene Restaurants oder Cafés.***

Programm:

Abfahrt	9h00 vor dem Konzerthaus Freiburg 45-er Fernreisebus der Fa. Bernward Lindinger, mit Klimaanlage und WC. Teilnehmerzahl limitiert auf 20 Personen (mit Mund-/Nasenschutz)
Ankunft	ca. 10h45
Rückfahrt	ab ca. 17h15
Ankunft	ca. 19h00 in Freiburg
Unkosten:	30 € pro Person (= Fahrtkosten) (+8 € Eintrittsgebühr für das ganze Park-Ensemble; mit Museumspass: frei)

Anmeldung bis zum 8.8.2020 bei gleichzeitiger Überweisung der Fahrtkosten.

Bei Interesse bitte bei mir anmelden (Tel.:0761-5559465): limitierte Teilnehmerzahl



Anfang September 2020: Entdeckung zeitgenössischer Kunst in Neuf-Brisach (Elsass).
Führung durch das „Musée des „Art urbain“ et du „street art“ (kurz: **MAUSA Vauban**) in Neuf-Brisach. Anschließend Bummel durch Neuf-Brisach und gemütliches Beisammensein. Anreise durch private PKWs und MFG.
Treffpunkt: 14h25 in Neuf-Brisach (zentraler Parkplatz)
(Details folgen)

Mittwoch, 30. September 2020: Verleihung der DFG-Förderpreise für Musik an junge Künstler aus Freiburg und Besançon/Strasbourg
15h00: Beginn der musikalischen Präsentation der Künstler im unteren Saal des Restaurant „Dattler“ (am Schlossberg 1); im Anschluss an das Konzert: gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen im oberen Saal des „Dattler“
ANMELDUNG: bis zum 22.09.2019 (max. 20 Teilnehmer!)

Freitag, 9. Oktober 2020: Gemütliches Zusammensein mit Zwiebelkuchen Wein im Gasthaus zum Schützen
Treffpunkt: 18h30 im Gasthaus zum Schützen, Schützenallee 12; Straßenbahnhaltestelle (Linie 1) „Maria-Hilf-Kirche“
Kosten: ca. 6 € (ohne Getränke)
ANMELDUNG: bis zum 02.10.2019

Einladung unserer Mitglieder durch den CFA Colmar Centre Alsace:

Freitag, 16. Oktober 2020: Triangel-Fest (Organisation: CFA Colmar. Details folgen)
in der „**Confrérie St. Étienne in Kienzheim (Haut Rhin)**“; Besichtigung des Musée du Vignoble, Weinprobe, kommentiert von den „Grands Maitres“, gefolgt von einem Buffet „Leyen Prestige“ im Keller des Schlosses.
Anreise: priv. PKW oder Bus (je nach Teilnehmerzahl)
Preis: 95 € (Besichtigungen, Weinprobe und Essen)



Freitag, 13. November 2020: Vortrag von René Coathalem (Vizepräsident des CFA Colmar)
über das Thema: „**L'île de Sein en Bretagne: qui voit Sein voit sa fin**“
Ein Vortrag von einem waschechten Bretonen über die Insel „Sein“ am „Ende der Welt“ gefolgt von Kommentaren zur besonderen Beziehung der „Senans“ mit Charles de Gaulle im 2. Weltkrieg.
Beginn: 18h00 im Gasthaus zum Schützen, Schützenallee 12
Straßenbahnhaltestelle (Linie 1) „Maria-Hilf-Kirche“:
Eintritt frei, Spenden erbeten
ANMELDUNG: bis zum 06.11.2019

Sonntag, 6.12. 2020: Am Nikolausabend findet unsere diesjährige Weihnachtsfeier mit Gänsebraten (oder Fisch) wieder im Schlossberg-Restaurant Dattler statt.
Weitere Informationen (Menü und Preise) in den Dernières Nouvelles November 2019
ANMELDUNG: bis zum 23.11.2019



Übersicht

Sonder-Veranstaltungen und Reisen

(1.8. – 31.12.2020)

Bitte beachten Sie die Anmeldefristen (s. detailliertes Programm)

Datum	Uhrzeit	Ort / Treffpunkt	Veranstaltung	Preis p.P. *
17.08.2020	Ab 9h00	Konzerthaus Freiburg	Busreise zum Parc de Wesserling im Tal der Thur (nahe Mulhouse)	30 €
Anfang September	14h25	Neuf-Brisach	Entdeckung zeitgenössischer Kunst: Führung durch das MAUSA-Vauban in Neuf-Brisach	**
30.09.2020	15h00	Schlossbergrestaurant Dattler	Verleihung der DFG-Förderpreise an junge Künstler	**
09.10.2020	18h30	Gasthaus zum Schützen	Gemütliches Beisammensein bei Zwiebelkuchen	**
16.10.2020		Confrèrie St. Étienne in Kienzheim	Triangelfest mit Weinprobe und Essen in Kienzheim Elsass	95 €
13.11.2020	18h00	Gasthaus zum Schützen	Vortrag René Coathellem: „L'Île de sein“	Spenden
06.12.2020	18h30	Schlossbergrestaurant Dattler	Weihnachtsfeier mit Überraschung Menü: Gänsebraten oder Fisch; Details folgen	**

2021

(Vorschau)

06.01.2021		Central-Hotel Freiburg	La Galette du Roi	ca. 4 €
------------	--	------------------------	-------------------	---------

* hinzu kommen Preise für eingeplante gemeinsame Mahlzeiten, Getränke sowie die Mitfahrgebühren für Mitfahrgelegenheiten (1 € je 10 km): letztere ist direkt an den Fahrer des PKWs zu entrichten.

** Details und der Gesamtpreis (inkl. Essen, ohne Getränke) werden noch mitgeteilt